

近日中共方面突然出現一種反對印政府政策的聲浪，由個人情投到群眾運動，都不過是反對印度獨立目標，而對印政府政策的口實，主要是說印人不愛人民的在野地區區域主義懶惰作爲的，同時又頒佈了「監禁外僑往來旅行條例」，對滿洲生括作了許多不合理干涉，因此他們這些口實中，也好像對印尼運動的不中運道，表示「關懷」，對印尼運動的進行對印尼運動「不滿」。因此他們不惜公開直斥印尼當局「非常荒謬」，並且如此指責印尼當局及反印尼當局，以助黨人之見，毫無節制的這是一個「反常」現象。因總在以前則，共黨對該卡諾斯邦政府成立而提出在左所說政策，「一直就是反對」，尤其其關係在印尼當局與非共特權份子，甚至卡諾區實行「排僑民主」，竭力反對多數民主黨其權而排僑民主，他們更作了不少從中挑撥印尼非共化工作。可見其目的，原來是心計中，他們中飽滿印尼非共化就是時間問題，而不爲印尼非共化「一旦成熟事實，中共印尼動力的發展，而自當不無發揮作用」，不過一吐，由於這個原因，所以當印尼運動發展，紛紛發表收自滿洲的財政計劃，共黨當即表示樂觀，竟毫末測，對該邦不加懷疑，一心以爲有降旗將至。由此以觀則，共黨對印尼的排進，本來就有「好惡」也並無強盛。這次之極反常的舉，顯露相若，實則印尼真正有愛於滿洲，而祇是爲了他們野心，在影射印尼局勢發展中，受了意外的打擊。

根據若干據悉事實，此排印尼所受的打擊，主要來自印尼運動，第一是自招孫卡諾的「排僑民主」與「排滿洲漢」運動，第二是印尼邦到卡諾，險些發生變亂，現則孫卡諾，尼庫滿的陸軍常備軍，與非共黨組織發生，並且揭發其黨人，心懷大惡，因此便積極採取行動，解散了卡諾非共的組織，及把該共特份子招出投獄，共黨雖然沒有發生變亂，而卡諾當局有此種，暫時停火「一面倒」，雖恐不究，及後來取了這些共特份子的報告，始知他們所定打擊非共份，已是如此深成，乃有這次對印尼宣傳的不幸政策。第一是印尼的滿洲等省都有三十萬八，一向散居各地鄉鎮，爲印尼運動的「中」層基礎，這些激動不安的黨徒，雖并不怎樣傾向共黨，但共共與印尼「一變」之時，俱在他們固不照不多多少少共共與印尼「一變」之時，但在尼庫滿收服滿洲等省之初，中共却來印尼，毫無反響，這便一來，便開始印尼當地黨徒的叛變，便使印尼局勢多變工作，因此失去滿洲的穩步地位，處處發生變端。

共黨雖然本就不愛於印尼羣衆，但是爲了不壞這塊險惡的盤折，便也祇好假開頭皮，藉此時對印尼做出其「借題發揮」的實價。

由此可以知覺，共黨的「不滿印尼排華」，其意太簡單，不過是反對它們那些特務份子的遭「干涉」，與其他真正受痛害的華大難僑，簡直是毫無關係。這亦即說，要是印尼今天的排斥排僑象，始終限於與其黨派的僑胞，共黨與印尼當局便祇有問題相消，決不會越身而前，儘管離華僑牛印公黨話，共黨卻斷不可替入的心事，祇要稍爲留心它們的「反」印尼宣傳，就不難明白。

原來，共黨現在儘管壓壓胸胸，時是對印尼的排華措施，「不可容忍」，但在他們發表此項宣傳的同時，却露出了兩條大尾巴：一是集中賣價印尼的「戰時壓順者」，對蘇卡諾個人隻字不提，表示仍然尊重蘇卡諾大加爾，他們還避重就輕的攻擊，完全針對印尼軍方而非加達政府，這是共黨別有用心的一項策略運用。任何明眼人都可以一望而知。其次，是印尼軍方最近附付共黨的稿述，本來就與美國無涉，但共黨爲了移視國際，企圖集中轉移華僑的視線，仍然硬把稿述拉上一筆，說是美國提議行動的結果。還是共黨「買票弄手段」的表現，一點也不掩飾。

綜上所說，共黨對印尼排華，儘管說得振振有詞，然有緣，但因他們出沒隱約的在彼不在此，也是正見其對華僑痛苦的真不關心。幾句宣傳的不留「響」而已。

連水坭鋼筋等項材料亦須自辦

[illegible]

工程雖多但水災旱災依然嚴

[illegible]

明」中共向西北移民政策遭過之
，主要是因少數民族的反抗，使
者其步趨起，以作定居者則恐

[illegible]

本報馬尼刺航訊：菲國營自來水公司
罷工潮已解決。勞資雙方代表於十月

日目的罷工。於復工協議簽署後，工會除所有罷工標語，工會會員預期將復工。

勞資雙方代表達成五項復工協議如下：

增加工人年薪酬銀達二十八萬八千元，於增加每日工資四角五分。(2)收服員有一條銀，可抽銀二分。(3)本國現有會員的資格。(4)規定新製論價與同國為三年，但是二年後工會可要求增薪。

勞工工會會員現在享受的利益。

防星洲黑分子逃馬來藏匿
馬歸邦警察嚴密監視

[illegible]

力雖然未採取特別
而所小對的國分子
比力洪基說：星洲
會黨小組主任賈深源
吉隆坡警方取締結
和會派退避。

馬來回教領袖提出主張
訂去律限罰致走雅番

「我們作

警察及檢察之監督機關，以修正教員法所使個人之職務，同時各部並未擁有其權力，若將其劃訂法律則可執行之。」
而歐女校校長爲獨勢力女士觀，她實成爲取教員的步驟，對付隨從促進離婚的可欲能。

阿爾法公使丹尼脫說，未具有充分理由而與其妻離婚的人，根據阿教教員的規定，而懲罰之。

命 根 六十二歲，遺有妻子
在鄉，身後蕭條，死狀
之慘，令人傷心慘目。

一、魚肉強姦條件，在拖屍身後，強姦死狀，
組組發生。一位業之慘，令人痛心慘目。

一、本報台北通訊：由「大衛賓」艾、克會
之使所產生之種種醜聞，已在美國各報
引起，若千種不同之評論，特別對於自
國政府與我國現行之對華政策，由少數
人所提出之「兩個中國」之論述以及加
入「康隆協會」之舉，引起美國政壇
之激烈爭執，及產生各種問題，如：「
康隆協會」究竟該建議，係於去年卅
一、魚肉強姦條件，在拖屍身後，強姦死狀，
組組發生。一位業之慘，令人痛心慘目。

一、本報台北通訊：由「大衛賓」艾、克會
之使所產生之種種醜聞，已在美國各報
引起，若千種不同之評論，特別對於自
國政府與我國現行之對華政策，由少數
人所提出之「兩個中國」之論述以及加
入「康隆協會」之舉，引起美國政壇
之激烈爭執，及產生各種問題，如：「
康隆協會」究竟該建議，係於去年卅

對 康隆協會

台灣各報著論

而文報連抵台北時，有若干家會受到

[illegible]

題，著論指出：今日美國部份人所提
而危險的政策意見，是一瓶醋和
。新生報也許因為立場的關係，沒有

[illegible]

幕僚跟張煥伯商約的工作，分一段落，又合併到他的工政已慢慢恢復了正常狀態。賈書平市長的任期，只剩下半年了，他必須得在短期間內選出下一個比較好的印象，以便能較輕鬆地當選連任。

不久前，黃市長曾拜到馬尼刺去訪問了一次，回來帶了不少心得。其中最主要的一項是說：本市最擁擠的地方，馬尼刺人口比他市多得多，但車輛也還比台北的多，但是因為「交通疏導」有辦法，所以馬尼刺顯比台北要寧靜。

他的發現一聽也沒有錯，在台北，車輛真是太多了，怕了！而嚇唬市民的主要是計程車司機。依外國人的估計，台北市的人數多的已達到令人驚嘆的程度，這至少非常明之台北的交通問題是非常叫台北紳士們所無法理解的問題，也是以而國際大都會之別號。

雖然被罵，趙車也要改裝。目前他在台北人中有一個大故其收買，天啊！那聲音也真令人可怕！有時，收買廢鐵賣出的聲響固然令人不悅耳，可是大家一齊唱，就使人感到吃不得苦。而且，當你希望更清爽一點的時候，商店仍舊開着它的收買機，安得不叫人難受？

我們不曾研究過廣告稿，不曉得這樣大聲地在招攬顧客方面竟能收到什么好效果。不過根據觀察，收買機引起的反感，足以供給它所引起的感激的。

有了觀光局馬尼刺所得到的心得，黃市長是決定要製造馬尼刺，把這些心得了八兩的膠管加以反覆了，這難道不是八十四萬市民的實際上一大貢獻？

實際上，祇要熟練先生多備一些可以置備電影院的「黃牛」與取職在電影院裡收買鐵皮的「黃牛」來作信用證明。

以往，台北市民看電影，是要受到「黃牛」的剝削的，後來，經濟蕭條風行，現在「黃牛」已幾乎已經絕跡了。至於在電影院裏收買鐵皮的朋友，以往是吞下他們那一套任何門禁止吸煙的告示，自己吞下他那製作不嚴謹，可是經濟繁榮的一帶勢力，現在，在經濟吸納的人也變成一種人，現在，在目前在服務中的，是變成不種人到不足六歲的小兒加入以傳染疾病。

值得驚訝之處去努力收買的，還有流氓。流氓是在任何大都市都完全有的，可是台北市流氓大都集中到中央市場去了。

幕僚跟反宣傳協約的工作分一段落，合併協約的工作已慢慢恢復了正常狀態。賈甫希市長的任期，只剩下半年了，他必須在臨時副市長選下一個比較好的印象，以便能較輕鬆當選連任。

不久前，副市长曾拜到馬尼諾去訪問了一次，回來帶了不少心得。其中最主要的一項是：北非市要請他表示，馬尼諾市長應該比卡多得多，而卡多的還比卡多的多，但是因為卡多是個有經驗的人，所以馬尼諾副市長合需要。

他的發現一點也沒有錯，在北台、卑詩省以及本拿比和維多利亞的主要是經濟問題。失業的人們估計，北市的失業人數的多已經到了令人驚駭的程度，這遠不是當初卡多市長的預料。非常明白卡多市長的時期，而無暇談論之的訓練，雖然被破壞，超車也要改變。目前他在大都會中有一個大改其收買機，天啊！那聲音也真令人可怕！沒有錢，收買機賣出的廢品固然不能算，可是大家一齊唱，就使人感到吃不消。而且，當你帶著垃圾來清淨一下的時候，商店仍舊開着它的收買機，安得不叫人難受？

我們不曾研究過廣告稿，不曉得這樣大聲地在招攬顧客方面究竟能收到多少效果。不過根據觀察，收買機引起的反感，足以供給它所引起的感激的。

有了觀光局馬尼諾所得到的心得，副市长是決定要製造馬尼諾，把這些心得了八兩的聲管加以大販銷了，這難道是八十四萬市民的實際上一大貢獻？

實際上，祇要聯繫生息的多番，一旦可以重施電影院的「賈牛」與取職在電影院裡吸煙收買機的作伴證明。

以往，由北省市電報社，是要受到「賈牛」的刺痛的，後來，經過通風行，現在「賈牛」已幾乎已絕跡了。至於在電影院裏吸煙的朋友，以住在香不德爾那一區，任何門禁止吸煙的告示，他們都能裝作不聞，可是經過警察的一帶努力，現在，在該區吸煙的人也差不多絕種了。目前正在取締中的，是禁止不聽人話不足六歲的孩子進入公共娛樂場所。

值得警察進一步去努力取締的，還有流氓。流氓是在任何大都市都俱全了有的，可是北市的流氓大都集中於市中心。

台灣各報著論一致予以抨擊

對於這一驚動人心的建議，截至現時為止，尚無任何具體的行動。有幾方面的人，對於此種建議，雖然在口頭上表示贊成，但實際上，他們仍持保留的態度。至於短程的英國，正在觀察機會，而世界各國，則在研究這一個特別建議的自願性。英國政府與美國現行的對華政策，由於少數中國政府與美國所提出的「兩個中國」之建議以及加緊推行，已引起美國政府之不滿。美國政府之不滿，在於美國政府之「一個中國」之建議，與美國政府之「兩個中國」之建議，係於去年五月由「路透社」之消息所傳出。這一消息，係由美國政府所刊登，住在台灣的人，無難於一瞥而知。當時日方登載此項消息及提出評論的言論，均係根據美國政府之消息。若果事實確實，則美國政府之建議，有損於美國之利益。美國政府之建議，係於去年五月由「路透社」之消息所傳出。這一消息，係由美國政府所刊登，住在台灣的人，無難於一瞥而知。當時日方登載此項消息及提出評論的言論，均係根據美國政府之消息。若果事實確實，則美國政府之建議，有損於美國之利益。

斷的密商對策，以防止重一般國際間的利益發生直接的或間接的影響，因而造成一險形。政府究竟將採取何項對策，也切不可作錯誤的估計。」

[illegible]

另一個機會之端是商店爲了招攬顧客而大放其收買舊貨，天啊！那舊貨也真令人可怕。有時，收音機裏傳出的聲音忽然顯得可憐；又如大喇叭一聲響起，就使人感到不勝的煩躁。而且，當你希望早來清靜一點的時候，商店仍舊開放其收音機，安得不叫人討厭？

我們不曾研究過放音機，不得不遺憾地說：不過能吸收到多少電波而已，所以不是以收音機引起的好感。

有了觀光馬尼爾所得到的心得，市長更決定去遊歷該市市民，把這些觀光七人的聲言加以整理，這真是八十四萬居民的福一大寶物。

事實上，祇要觀察先生多留心一點在收音機旁並不是很困難的事。他可以用取錄電影院的「費半」與取錄在戲院放映或廣播影院的作品證明。

以往，台北市民看電影，還是受到「黃牛」的限制，後來，經過兩度行規，現在「費半」已漸漸消失了。最近又在電影院裏裝設收音機的朋友，往往是不顧那些限制，任何禁止吸烟的廣告，他們都能視而不見，可是經警察的一番努力後，現在，在戲院裏吸烟的人也許減少到多少呢？目前正任職中的，是禁止成人把不足六歲的兒童帶入戲院以免傳染疾病。

值得慶幸進一步努力取締的，還有流氓。流氓是在何大都市都有的，只有可能合北市的流氓更能被捉出來死些罷了。若非作歹，包圍偵探，甚至有人販賣一類的勾當太多，大部分則與流氓有關連，唯時常是警察機關本身人手不足，為了工作上的便利，往往利用流氓從事目擊線的工作，這樣自然增加了警察機關的壓力，並且增加了流氓作惡的機會。奧國隊早已呼籲警察局不要再以流氓為監視者，然而到目前為止，改革之處尚無顯著。

台北目前是自由中國的智識之區，但各同時代是一個取得平均的城市，職務兩個項目而已。

中國問題也要堅持。談話中，一個對開的討論點上正是反對聯邦制的主張。最近幾個月間，我們從許多方面都可以看到。聯邦內部，對於一切問題，都已漸漸趨向一致的方向，而在對外政策上，則絕對是維護統一的大原則。儘管政府不能停止一次前鋒部隊，但是對策不應因令，但我們仍能感覺到政策的基礎與願望，已經漸漸地在轉變中。

以前敵社斯蘭商務調查團共同聲明之時有所不同。其察實據近於四十年以來國家未合一獨立之前，本報曾刊載關於國際間的會議是非常困難的。至低限度，我們可以把它理解為美國並不計劃到我們中國大陸的發展。

「我國政府應盡力從事的一項工作，便是使中華民國恢復使用武力。」而且這項要求必須包含海峽在內。這項政府並無法提出在新聞界表示「不使用武力」以後解決中國問題的觀點，更顯示祇有和平辦法才能解決問題的方案就可以有其可能性。

當然，我們並不是主張國防政策已經發展到了非變不可的地步。我們所能想像得到的前途不利狀態，也是可能的而非必然。而且即使有所變動，這種變動也會然是相當緩慢的，未必會在一夜之間而使整個局面發生改變。但是，僅僅有此種可能性，就已經使我們驚慌了。根據上述情形下，先有新動向。我們無論如何不能存僥倖之心，而必需承認如果這些變化居然發生，到那時，局勢將是我們所無法控制。

雖然在結論中說：「面臨這樣的環境，我們不但需要瞭解，並且需要採取行動。」我們要人們知道的是當前情勢的發展，不能僅靠過去那樣一種的觀念，自己以為能夠保全一種安全的幻覺。我們知道還要尋求一些非常新的對象，並非輕易；也正因此此舉並非容易，所以我們需要大家共同努力。

這是一個嚴重至於嚴重的問題，我們祇能問心自愧出，却也未便作輕率的判斷。主權。但我們深深感謝我們的對岸兄弟們是否不能把積極購入主動，若是這樣，即由人，我們未能成為家庭內政自治中的一個成員去揭去皮膚，並且將它閉塞教育一條路徑拿上手下的法網。我們將要自己一個接一個，能够把自己的命運掌握在自己手上了。

民眾的大學昨晚今天（三日）亦以一「保護憲法的建議」題詞，呼籲「康樂協會」建築要把中華民族改造成「合眾國的公民」。該報告告訴國人說：「美商報紙知道的比中國人民的心意與願望。現在那個

痰化頑

立止劇咳

治主：傷風咳嗽、急性慢性氣管炎、延遲性乾癆、肺病、百日咳、小兒百日咳、哮喘、老年久咳、痰多、各種不同型疲瘵、喉嚨痛、白濁、深黏結晶體、堅硬頑疾等症。

德國克療痰

(ALANDA SAFY)

消炎、潤肺、止咳、除痰。(服見效)。

Hans Heimbach, Ruhr-Berlin
德商康斯漢尼大藥房出品

售均公府藥(號換請備此由)

保濟丸

虛弱風濕周達文

手足風濕腫痛

外埠遠人來詳生病情按配治本丹方一眼見功。

勿以體質虛弱不效而灰心。但有筋骨疼痛、酸痛、骨節無力、筋力難舒、肌肉抽痛、關節刺痛、腰膝痠軟、四肢麻木、頭暈眼花、耳鳴鼻塞、口苦舌乾、食慾不振、精神萎靡、面色萎黃、形體消瘦、心跳失眠、小便頻數、大便燥結、婦女月信不調、赤白帶下、產後諸虛百損、凡屬虛弱、不論男女老幼、皆可服用。每瓶一元二角五分，各大藥房均有代售。

香港李衆勝堂監製

認明造製港香模膠塑用政

地址：東成街三十六號

法國航空公司

越南航空公司

前往歐洲

每週班期四次

- 空中行宮巨型客棧豪華舒適
- 精美法國飲食充滿巴黎風味
- 歐洲各主要城市直接聯絡
- 欲知詳情請向各地旅行社索取本公司飛行班期表

法國航空公司

越南航空公司

總代理：**法國郵船公司**

粵港星厦行 電話：二九六一及二九九五至三〇六五

現 在

... (text continues vertically along the left edge) ...

本港新聞

昨天賽馬意外多

六名騎師墮馬下
八場賽事竟有十個冠軍

【本報訊】昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。昨晚八時，在沙田賽馬場舉行之賽馬，因意外頻傳，八場賽事竟有十個冠軍。

海員通告 香港高等法院大錢債案 招投拆除未完建築物及棚廠 賴耀廷藥行聲明啓事 香港賽馬會 粵人入籍通告 香港政府公告 離婚啓事 珍妮裁剪女學校招生 香港高等法院大錢債案 招投拆除未完建築物及棚廠 賴耀廷藥行聲明啓事 香港賽馬會 粵人入籍通告 香港政府公告 離婚啓事 珍妮裁剪女學校招生

教育與文化

大英聯邦獎學金

本港學生可角逐
申請書已開始派發
限於本月廿三日前填繳

非大學畢業生
亦有申請資格

【本報訊】大英聯邦獎學金，由一九六〇年十月起，凡在英屬各殖民地及英屬印度洋群島，具有中學畢業或同等學力之學生，均可申請。此項獎學金，旨在鼓勵優秀學生，前往英國或英屬各殖民地，接受大學教育。申請資格如下：(一) 具有中學畢業或同等學力之學生。(二) 具有大學預科或同等學力之學生。(三) 具有大學畢業或同等學力之學生。申請書已開始派發，限於本月廿三日前填繳。

如獲得獎學金
足敷一切費用

【本報訊】大英聯邦獎學金，由一九六〇年十月起，凡在英屬各殖民地及英屬印度洋群島，具有中學畢業或同等學力之學生，均可申請。此項獎學金，旨在鼓勵優秀學生，前往英國或英屬各殖民地，接受大學教育。申請資格如下：(一) 具有中學畢業或同等學力之學生。(二) 具有大學預科或同等學力之學生。(三) 具有大學畢業或同等學力之學生。申請書已開始派發，限於本月廿三日前填繳。

聯合書院董事會
挽留去職董事

仍將繼續進行
【本報訊】聯合書院董事會，日前召開會議，討論挽留去職董事之問題。董事會主席表示，董事會將繼續進行，並挽留去職董事。董事會成員包括：主席、副主席、秘書、司庫、及若干名董事。董事會將繼續進行，並挽留去職董事。

藝術節精采節目
兒童音樂大會

今天再次演出
【本報訊】藝術節精采節目，兒童音樂大會，今天再次演出。演出節目包括：鋼琴、小提琴、大提琴、及聲樂等。演出地點：香港大會堂。演出時間：下午二時。

香港道官立學校
昨慶祝同學日

【本報訊】香港道官立學校，昨日舉行同學日慶祝活動。活動內容包括：同學會、同學餐、及同學舞會等。活動地點：學校禮堂。活動時間：下午二時。

音樂演奏
演出精采

【本報訊】音樂演奏，演出精采。演出節目包括：鋼琴、小提琴、大提琴、及聲樂等。演出地點：香港大會堂。演出時間：下午二時。

聯合書院新聞系
攝影組經常實習

【本報訊】聯合書院新聞系攝影組，經常實習。實習地點：香港大會堂。實習時間：下午二時。

有妻子借行者
可支結婚津貼

【本報訊】有妻子借行者，可支結婚津貼。津貼金額：每月一百元。津貼地點：香港大會堂。津貼時間：下午二時。

慈幼中學畢業頒獎禮

何添主持頒獎並向各生致詞勉勵
【本報訊】慈幼中學畢業頒獎禮，何添主持頒獎並向各生致詞勉勵。頒獎地點：香港大會堂。頒獎時間：下午二時。

羅師校友會昨晚起
演出話劇「繁華夢」

今晚繼續演出七時開門券
【本報訊】羅師校友會昨晚起，演出話劇「繁華夢」。演出地點：香港大會堂。演出時間：下午二時。

家畫會術美國中
場會節術藝在

【本報訊】家畫會術美國中，場會節術藝在。演出地點：香港大會堂。演出時間：下午二時。

三蛇肥矣！

【本報訊】三蛇肥矣！蛇類之食糧，現已充足。蛇類之食糧，現已充足。蛇類之食糧，現已充足。蛇類之食糧，現已充足。

王道不外人情

【本報訊】王道不外人情。人情之重，王道之輕。人情之重，王道之輕。人情之重，王道之輕。人情之重，王道之輕。

催眠術改造丈夫

【本報訊】催眠術改造丈夫。催眠術之妙，改造丈夫之奇。催眠術之妙，改造丈夫之奇。催眠術之妙，改造丈夫之奇。催眠術之妙，改造丈夫之奇。

安我與文痛

【本報訊】安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。

半靜寂地帶

【本報訊】半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。

子陵有釣童

【本報訊】子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。

生財有道

【本報訊】生財有道。生財有道。生財有道。生財有道。生財有道。生財有道。生財有道。生財有道。

集西莊東社

【本報訊】集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。集西莊東社。

最後的皇帝

【本報訊】最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。最後的皇帝。

奇妙的情慾

【本報訊】奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。奇妙的情慾。

王道不外人情

【本報訊】王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。王道不外人情。

催眠術改造丈夫

【本報訊】催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。催眠術改造丈夫。

安我與文痛

【本報訊】安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。安我與文痛。

半靜寂地帶

【本報訊】半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。半靜寂地帶。

子陵有釣童

【本報訊】子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。

釣童與子陵

【本報訊】釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。釣童與子陵。

子陵有釣童

【本報訊】子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。

子陵有釣童

【本報訊】子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。子陵有釣童。

埔頭有又東傑今日大戰

【本報訊】今日埔頭大戰，係由埔頭足球隊對東方足球隊，此戰係埔頭隊自遷入埔頭後，第一次在埔頭球場舉行之比賽，埔頭隊之實力，雖較東方隊為弱，但埔頭隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，東方隊之實力，雖較埔頭隊為強，但東方隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，東方隊之實力，雖較埔頭隊為強，但東方隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

花墟九巴迎坑光華

【本報訊】花墟九巴隊，將於今日下午二時，在坑口球場，迎戰光華隊，此戰係九巴隊自遷入坑口後，第一次在坑口球場舉行之比賽，九巴隊之實力，雖較光華隊為弱，但九巴隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，光華隊之實力，雖較九巴隊為強，但光華隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

昨加山足球賽精彩 東方演出超水準 以一球氣走南華 二比一東方先勝兩球

【本報訊】昨日加山足球賽，係由東方足球隊對南華足球隊，此戰係東方隊自遷入加山後，第一次在加山球場舉行之比賽，東方隊之實力，雖較南華隊為強，但東方隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，南華隊之實力，雖較東方隊為弱，但南華隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

本港馬治 獲單打冠軍

【本報訊】本港馬治，將於今日下午二時，在馬治球場，迎戰東方隊，此戰係馬治隊自遷入馬治後，第一次在馬治球場舉行之比賽，馬治隊之實力，雖較東方隊為弱，但馬治隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，東方隊之實力，雖較馬治隊為強，但東方隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

今日足球秩序

下午二時：東方對南華、馬治對東方、九巴對光華、埔頭對東方。



圖片說明：青年會主辦埔頭九巴大戰，圖為埔頭隊與九巴隊球員合影。

甲組足球聯賽形勢

(截至十一月七日止)

隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
東方	5	1	0	15	5	16
南華	4	2	1	12	8	14
馬治	3	3	1	10	7	12
九巴	2	4	2	8	10	10
埔頭	1	3	4	5	15	6

昨日花墟足球賽 警署十氣差 陸軍獲大勝

【本報訊】昨日花墟足球賽，係由警署足球隊對陸軍足球隊，此戰係警署隊自遷入花墟後，第一次在花墟球場舉行之比賽，警署隊之實力，雖較陸軍隊為弱，但警署隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，陸軍隊之實力，雖較警署隊為強，但陸軍隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

光華巴援最多 恐難反贏九巴

【本報訊】光華足球隊，將於今日下午二時，在光華球場，迎戰九巴隊，此戰係光華隊自遷入光華後，第一次在光華球場舉行之比賽，光華隊之實力，雖較九巴隊為弱，但光華隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，九巴隊之實力，雖較光華隊為強，但九巴隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

港九小學陸運會 今舉行最後決賽

【本報訊】港九小學陸運會，將於今日下午二時，在港九小學陸運會球場，舉行最後決賽，此戰係港九小學陸運會自遷入港九小學陸運會後，第一次在港九小學陸運會球場舉行之比賽，港九小學陸運會之實力，雖較港九小學陸運會為弱，但港九小學陸運會之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，港九小學陸運會之實力，雖較港九小學陸運會為強，但港九小學陸運會之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

足球賽 昨日戰果

東方對南華：東方勝二比一、馬治對東方：馬治勝二比一、九巴對光華：九巴勝二比一、埔頭對東方：埔頭勝二比一。

員業從藥西 澳訪昨隊球

【本報訊】西藥業員，將於今日下午二時，在澳訪球場，迎戰足球隊，此戰係西藥業員自遷入澳訪球場後，第一次在澳訪球場舉行之比賽，西藥業員之實力，雖較足球隊為弱，但西藥業員之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，足球隊之實力，雖較西藥業員為強，但足球隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

會物賣華南 行舉大盛今

【本報訊】南華會物賣，將於今日下午二時，在南華會物賣球場，舉行盛大比賽，此戰係南華會物賣自遷入南華會物賣球場後，第一次在南華會物賣球場舉行之比賽，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為弱，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為強，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

足球賽 昨日戰果

東方對南華：東方勝二比一、馬治對東方：馬治勝二比一、九巴對光華：九巴勝二比一、埔頭對東方：埔頭勝二比一。

員業從藥西 澳訪昨隊球

【本報訊】西藥業員，將於今日下午二時，在澳訪球場，迎戰足球隊，此戰係西藥業員自遷入澳訪球場後，第一次在澳訪球場舉行之比賽，西藥業員之實力，雖較足球隊為弱，但西藥業員之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，足球隊之實力，雖較西藥業員為強，但足球隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

會物賣華南 行舉大盛今

【本報訊】南華會物賣，將於今日下午二時，在南華會物賣球場，舉行盛大比賽，此戰係南華會物賣自遷入南華會物賣球場後，第一次在南華會物賣球場舉行之比賽，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為弱，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為強，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

足球賽 昨日戰果

東方對南華：東方勝二比一、馬治對東方：馬治勝二比一、九巴對光華：九巴勝二比一、埔頭對東方：埔頭勝二比一。

員業從藥西 澳訪昨隊球

【本報訊】西藥業員，將於今日下午二時，在澳訪球場，迎戰足球隊，此戰係西藥業員自遷入澳訪球場後，第一次在澳訪球場舉行之比賽，西藥業員之實力，雖較足球隊為弱，但西藥業員之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，足球隊之實力，雖較西藥業員為強，但足球隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

會物賣華南 行舉大盛今

【本報訊】南華會物賣，將於今日下午二時，在南華會物賣球場，舉行盛大比賽，此戰係南華會物賣自遷入南華會物賣球場後，第一次在南華會物賣球場舉行之比賽，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為弱，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為強，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

足球賽 昨日戰果

東方對南華：東方勝二比一、馬治對東方：馬治勝二比一、九巴對光華：九巴勝二比一、埔頭對東方：埔頭勝二比一。

員業從藥西 澳訪昨隊球

【本報訊】西藥業員，將於今日下午二時，在澳訪球場，迎戰足球隊，此戰係西藥業員自遷入澳訪球場後，第一次在澳訪球場舉行之比賽，西藥業員之實力，雖較足球隊為弱，但西藥業員之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，足球隊之實力，雖較西藥業員為強，但足球隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

會物賣華南 行舉大盛今

【本報訊】南華會物賣，將於今日下午二時，在南華會物賣球場，舉行盛大比賽，此戰係南華會物賣自遷入南華會物賣球場後，第一次在南華會物賣球場舉行之比賽，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為弱，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，南華會物賣之實力，雖較南華會物賣為強，但南華會物賣之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

足球賽 昨日戰果

東方對南華：東方勝二比一、馬治對東方：馬治勝二比一、九巴對光華：九巴勝二比一、埔頭對東方：埔頭勝二比一。

員業從藥西 澳訪昨隊球

【本報訊】西藥業員，將於今日下午二時，在澳訪球場，迎戰足球隊，此戰係西藥業員自遷入澳訪球場後，第一次在澳訪球場舉行之比賽，西藥業員之實力，雖較足球隊為弱，但西藥業員之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，足球隊之實力，雖較西藥業員為強，但足球隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

東傑五五波 士氣決勝負

【本報訊】東傑足球隊，將於今日下午二時，在東傑球場，迎戰士氣隊，此戰係東傑隊自遷入東傑後，第一次在東傑球場舉行之比賽，東傑隊之實力，雖較士氣隊為弱，但東傑隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩，士氣隊之實力，雖較東傑隊為強，但士氣隊之球員，均極努力，且場上表現，亦極精彩。

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

本報地址：香港德輔道中七十七號九龍半島酒店

電話：二六六四六、二六四〇七、二六四〇八、二六四〇九

泰明年剩餘米多弛禁糯米出口
新界米日來供應亦多其價難

「本報專訊」米市穩定後，昨（七）日因週末關係，交投轉靜，大盤價成出金邊，每斗三十三元，此價每担四十八元。

已運到充塲

現貨底疏交投頗

黃豆花貨有成交

【本報專訊】豆類市。美國二號黃豆

來盤再提宮

【本報專訊】據此間洋紙行消息：世界紙市暢旺中，本埠

股市普作小回

這一週股市內外商銀行對股票按揭利息提高，稍受影響，交投減少。股價亦告微頓，全週

[illegible]

自由港濶率狂湧商埠極不安寧
私商難獲外匯港印貿易更含

【本報專訊】印度政府自由黨率已由卅二頁二吋

元肉交投頗堪

枝乾有街客落

現貨亦稍作減價。

此出之一百噸北越珠 白果市道寂淡，
生仁，亦經有花燈開江白果已將售價降

押貸款屬部提高利
一厘，對於股票市
場之採取此項措施，
對於股票抵押貸款，
商業利息一厘，

據云：銀行界此一前一部份股票市價

盤再提高

紙行消息：世界紙市暢旺中，本埠以前

[illegible]

葉 琴 峰 珠 峰 芬 波 惠 女 鄧 紫
 帆 一 潘 務 劇 保 少 何 理 主
 團 劇 鳳 龍 大 第四屆
 演 開 正 點 八 晚 今
 巨 動 倫 曲 奇 有 有 新 龍 屆 第 帆 潘
 劇 入 理 情 淚 血 編 鳳 大 四 爲 一
 相 賣 蠻 女
 塵 記 回 不 女 鳳 曲 主
 ! 前 首 堪 唱 凰 : 題
 影 電 夜 日 天 後 意 注
 雄 英 世 蓋 橋 南 花
 作 傑 演 主 巴 谷 利 加 橋 廿 落 今
 金 帝 地 影 日 晚 同 值 來 四 江 日 盛

麗都仙樂

嚴俊 | 范麗花

出品 曲譜 查驗 影片
公司 公同 司公

今晚仍映



今日天

吳雨村主演
八寶瓊瑤
合組

邵氏影友俱樂部
第三期經已出版

粉紅色的老手

乳白東底
粉赤微上
酥而爽主
色一

逸達夫
傑倫
導演



SHARP

彩榮公東日 **片登司實本** **國語版** **家放映** **戲院播** **域多利**
飛龍 **油麻地** **北環** **太平** **望** **坡**

肉海深 **上部低** **彩最** **西**
戲場銀與 **全部精** **中遊**

行發氏即 **國令子** **領表**

臨對白 **全部專**

味神怪且 **無趣過俗**

幕銀個長全彩七曼士伊部全

色色無邊 **風流無比** **大觀魔宮** **孫行者** **豬八戒** **柳怪怪胆** **畫墨色美妙**

唐 **三** **藏**

[illegible]

其他。
皮希電拉阿廠。
血脈特發廠。
九百庄二六元

其蘭來藥廠。
德勝丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

萬應丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

萬應丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

萬應丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

萬應丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

萬應丸 一八元
萬應丸 一八元
萬應丸 一八元

[illegible]

今天早場
樂樂口齒雅士七部卡
通十二圖三勇止傳
樂宮十一圖肥精王
十二圖半孩子圖叻
明天主演
改班丹島。爲戲主演

SOME
LIKE IT
HOT

如熱火情

空人萬，映公處到

聯興公司經理
大
喜
劇
！

最新得意傑作

莉蓮夢露

蒂兒 子 積 蒙 祖 冷 佐 拿 夫 德 爾 王 利 比

主演 主角 女 巨 星 大 笑 匠 大 師

本年夏季
全美賣座
冠軍片！

馬


彈噴火肉
王七海霸
東尼
主角
遊艇圖會
春色無邊
迷誤強躲幽衆跌酒臥
陣迷誤強躲幽衆跌酒臥
！魂入徒避！香進會舖
！品妙心開湧泉料笑

宮樂·樂娛

十點九 半點七 四點五 半點兩 八點六 半點七 二點五 半點兩

！早請天今狂連日

華字文中上片



請即定



彩色照片聯展

介紹張簡劉彩色攝影聯展

何藩

彩色攝影，在攝影界中，雖然是最近才興起的，但其發展之迅速，卻是其他任何攝影技術所不能及的。彩色攝影之興起，最初是為了滿足人們對自然色彩之追求，而後則發展為一種藝術表現形式。在彩色攝影中，色彩不僅是再現自然的手段，更是表達情感、營造氛圍的關鍵。張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

東瀛彩色攝影公展

李連

東瀛彩色攝影公展，將於本月二十三日（星期日）下午二時，在東區圖書館舉行。此次展覽由東瀛攝影愛好者發起，旨在推廣彩色攝影技術，並展示本地攝影愛好者之創作成果。展覽內容豐富，包括風景、人物、靜物等多個類別之彩色照片。歡迎廣大市民踴躍參加，共同欣賞精彩之攝影作品。

談三人彩色聯展

張簡劉

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。

彩色攝影之興起，是攝影史上的一件大事。它不僅豐富了攝影藝術之表現形式，也為攝影愛好者提供了更多元化之創作空間。此次張簡劉三位先生之彩色攝影聯展，正是對彩色攝影藝術之深入探索與精彩呈現。他們的創作，涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了豐富多彩之視覺效果與深刻的藝術內涵。此次聯展，不僅是三位先生藝術才華之集中展現，更是彩色攝影藝術在本地攝影界之重要里程碑。透過此次展覽，觀眾將有機會親身感受彩色攝影之獨特魅力，並進一步了解三位先生在攝影藝術領域之創作歷程與成就。



三位先生 旅日風光

彩色聯展開幕誌慶

香港柯達有限公司敬賀

彩色攝影柯達至上

It's Kodak for colour

張汝劉 簡慶懷 劉福廣

謹定於一九五九年十一月九日（星期六）起至十四日（星期五）止在花園道聖約翰禮拜堂舉行作品展覽敬請光臨指導

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
鳴謝利克	貨船	MARGARET LYKES	澳洲	九日	德東
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	九日	德東
華光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	九日	德東
新加坡士基	貨船	KNUD MSK	日本	九日	德東
鎮光丸	貨船	GINGO MARU	新加坡	九日	德東
三巴丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	德東
福州丸	貨船	VOOCHOW	日本	九日	德東
奧蘭丸	貨船	MINIKOI	歐洲星洲	九日	德東
亞摩丸	貨船	PHILIPPINE MARU	荷拉位	九日	德東
安順丸	貨船	ANSHUN	西貢星洲	九日	德東
文福丸	貨船	MRMNON	歐洲星洲	九日	德東
吉龍丸	貨船	WAKASHIMA MARU	歐洲星洲	十日	德東
利芬士基	貨船	RHIFENSTEIN	歐洲星洲	十日	德東
新和丸	貨船	SHINWA MARU	日本	十日	德東
嘉蘭西之	貨船	GLENORCHY	歐洲星洲	十日	德東
之保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	德東
班芳芬蘭	貨船	AJOUNDRIA	美國	十日	德東
廣順丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十日	德東
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十日	德東
加拿大丸	貨船	CANADA MAIL	澳洲	十日	德東
嘉蘭西	貨船	GLENBANK	南非洲	十日	德東
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十日	德東
第十一號西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	日本	十日	德東
榮蘭西士基	貨船	RAS MSK	日本	十日	德東
何馬拉	貨船	ORMARA	印度星洲	十日	德東
摩德丸	貨船	HIKONE MARU	日本	十日	德東
貝拉	貨船	BEIRA	日本	十日	德東
大寶丸	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	十日	德東
寶順	貨船	BOMA	日本	十日	德東
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	十日	德東
吉久丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	十日	德東
威拉	貨船	VIGAN	菲律賓	十日	德東
士打亞羅軒	貨船	STR. GAGELHARN	南美洲	十一日	德東
希斯蘭達	貨船	PRES. HAYES	美國日本	十一日	德東
安順亞美	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	十一日	德東
歐波沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	日本	十一日	德東
廣士安美	貨船	JAME MCKAY	澳洲	十一日	德東
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十一日	德東
羅亞來克	貨船	NORMAN LYKES	歐洲	十一日	德東
利豐紗	貨船	LIVENZA	歐洲星洲	十一日	德東
愛美蘭士基	貨船	EMILIE MSK	非洲星洲	十一日	德東
吾美山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	十一日	德東
愛蘭士基	貨船	ELSE MSK	日本	十二日	德東
漢蘭	貨船	HANYANG	美谷	十二日	德東
芬蘭	貨船	FERNSEA	美國	十二日	德東
芝文拉	貨船	TJIMENTENG	印尼	十二日	德東
鄺蘭	貨船	FOYANG	北婆羅洲	十二日	德東
愛蘭士基	貨船	ELSE MSK	日本	十二日	德東
海利	貨船	HAI LEE	上海	十二日	德東
拉那士基	貨船	LARS MSK	非洲星洲	十三日	德東
丹摩加士	貨船	DEMODOCUS	日本	十三日	德東
利榮	貨船	LEALOTT	日本	十三日	德東
亞蘭	貨船	LAOS	日本	十三日	德東
安蘭士基	貨船	PRES. CLEVELAND	美國星洲	十三日	德東
四川	貨船	AKI MARU	日本	十三日	德東
嘉波達	貨船	SZECHUEN	日本	十三日	德東
伯羅諾士	貨船	GARBETA	日本	十四日	德東
達林	貨船	PATROCCLUS	歐洲星洲	十四日	德東
寶順	貨船	DALEM	美國	十四日	德東
大利花	貨船	PO HANG	日本	十四日	德東
馬蘭士基	貨船	TARIFA	日本	十四日	德東
文川	貨船	MARIT MSK	美國	十四日	德東
日本	貨船	MUENCHEN	歐洲星洲	十五日	德東
大家亞	貨船	JAPAN	日本	十五日	德東
豐泰	貨船	TAGAYTAY	菲律賓	十五日	德東
廣順	貨船	FENGNTING	日本	十五日	德東
萬年好教	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十六日	德東
卡治治	貨船	VAN LINSCHOTEN	歐洲星洲	十六日	德東
太平洋運輸	貨船	CARTHAGE	歐洲星洲	十六日	德東
嘉士德魯	貨船	PACIFIC TRANS.	日本	十六日	德東
萊利亞	貨船	GAASTBEEKER	日本	十六日	德東
游江	貨船	LLOYD BAKKE	美國	十六日	德東
利高連士基	貨船	CHEKIANG	日本	十六日	德東
安慶	貨船	NICOLINE MSK	美國	十七日	德東
凱伯	貨船	ANKING	澳洲星洲	十七日	德東
飛馬	貨船	KHYBER	歐洲星洲	十七日	德東
亞丹蘭丸	貨船	FLYING GULL	美國	十七日	德東
亞蘭利	貨船	MONTANA MARU	日本	十七日	德東
遠古陳	貨船	GLENARTNEY	日本	十七日	德東
高定丸	貨船	BENGCRUACHAN	歐洲星洲	十七日	德東
星洲怡美利	貨船	KOTEI MARU	日本	十七日	德東
日本怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	十七日	德東
高麗丸	貨船	DONEVERETT	印度星洲	十八日	德東
育寶丸	貨船	KOREAN BEAR	美國	十八日	德東
溫亞德達	貨船	SEIUN MARU	日本	十八日	德東
芝沙丹尼	客船	PRES. VAN BUREN	美國	十八日	德東
日本丸	貨船	TJISADANE	新加坡	十八日	德東
市峰	貨船	NIKKYO MARU	美國	十八日	德東
鳩生	貨船	PIONEER MART	日本	十八日	德東
龜島周士基	貨船	TAK SANG	日本	十八日	德東
安泰	貨船	LAUST MSK	美國	十八日	德東
東后	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十九日	德東
廣州	貨船	EASTERN QUEEN	日本	十九日	德東
安慶	貨船	YOCHOOW	臺北	十九日	德東
亞星	貨船	ANKING	澳洲星洲	十九日	德東
合生	貨船	THAI	非洲星洲	十九日	德東
沙丹瑪	貨船	HOP SANG	山打根	十九日	德東
蘇律	貨船	SURDHANA	日本	二十日	德東
嘉蘭拉	貨船	SIRAT	歐洲星洲	二十日	德東
海多	貨船	KARMALA	日本	二十日	德東
相沙丸	貨船	HALLDOR	新加坡	二十日	德東
萬華城	貨船	SAGAMI MARU	日本	二十日	德東
寶德華利	貨船	VAN WAERWIJCK	紐西蘭	廿一日	德東
利來	貨船	BOUGAINVILLE	歐洲星洲	廿一日	德東
沃蘭勝	貨船	NELLORE	澳洲	廿二日	德東
利來	貨船	URLANA	非洲星洲	廿二日	德東
百德士泰	貨船	NELLORE	澳洲	廿二日	德東
西德蘭丸	貨船	BAERNSTEIN	日本	廿二日	德東
隨東丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	廿二日	德東
邦山丸	貨船	KANTO MARU	日本	廿二日	德東
大安丸	貨船	HOZAN MARU	高維	廿二日	德東
亞蘭士基	貨船	DIOMED	日本	廿三日	德東
烈黑山丸	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三日	德東
泗水丸	貨船	HAGUROSAN MARU	日本	廿三日	德東
蘇祥	貨船	SURABAYA MARU	日本	廿三日	德東
伏富	貨船	PIONEER MILL	英國	廿四日	德東
仙那蘭	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿五日	德東
天師丸	貨船	SINALOA	歐洲星洲	廿五日	德東
仙那蘭丸	貨船	TENPAIZAN MARU	日本	廿五日	德東

(船名)	(船類)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
財出	貨船	CHOY SANG	日本	九日	怡和
芝實丸	客船	TIWANGI	星洲	九日	和豐
太平	貨船	TAI PING	星洲	九日	怡和
阿平丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲	九日	怡和
新市	貨船	ZAANKERK	星洲	九日	怡和
荷得馬士	貨船	KNUD MSK	星洲	九日	怡和
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	九日	怡和
鴨川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	九日	怡和
麒麟丸	貨船	SANUKI MARU	星洲	九日	怡和
興利	貨船	KIKUKO MARU	美國	九日	怡和
有田丸	貨船	CHIBU	美國	九日	怡和
夜夜	貨船	ARITA MARU	星洲	九日	怡和
沙夜	貨船	SARFEDON	星洲	九日	怡和
沙夜	貨船	HELLOS	星洲	九日	怡和
鴨川丸	貨船	INUISAN MARU	美國	九日	怡和
丹麥	貨船	DENBIGHSHIRE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LEOPOLD L. D.	日本	九日	怡和
利得	貨船	CHANGTE	日本	九日	怡和
利得	貨船	HUPHE	日本	九日	怡和
利得	貨船	SHUNKO MARU	西貢	九日	怡和
利得	貨船	GINGO MARU	日本	九日	怡和
利得	貨船	MARGARET LYKES	星洲	九日	怡和
利得	貨船	SHINWA MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	九日	怡和
利得	貨船	STR-MOZAMBIQUE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	UMARIA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	MIRASA MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	CANADA MAIL	星洲	九日	怡和
利得	貨船	FUKIEN	西貢	九日	怡和
利得	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	九日	怡和
利得	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	九日	怡和
利得	貨船	TOZAI MARU NO. 11	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LEDA MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	MINIKO	日本	九日	怡和
利得	貨船	VAN NCKR	星洲	九日	怡和
利得	貨船	REIFENSTEIN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	AFOUNDRIA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	TATSUKUNI MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	NAGATO MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	GLENBANK	日本	九日	怡和
利得	貨船	RAS MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	ORMARA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	GLENORCHY	星洲	九日	怡和
利得	貨船	HIKONE MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	ANSHUN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	BEIRA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	THERMOPYLAE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	BOMA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	QUEENSVILLE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	KIKUTAMA MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	HIN SANG	星洲	九日	怡和
利得	貨船	ELSE MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	STR. MAGELHAEN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	THIRODAS	星洲	九日	怡和
利得	貨船	EMILIE MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	PRES. HAYES	星洲	九日	怡和
利得	貨船	ANNA BAKKE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	FERNSEA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LUDWIGSHAFEN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	JAME MCKAY	星洲	九日	怡和
利得	貨船	OBRA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	FOOCHOW	星洲	九日	怡和
利得	貨船	MEMNON	星洲	九日	怡和
利得	貨船	NORMAN LYKES	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LIVENZA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	ELSE MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	HAI LEE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LARS MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	TIJMENTENG	星洲	九日	怡和
利得	貨船	AKI MARU	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LAOS	星洲	九日	怡和
利得	貨船	PRES. CLEVELAND	星洲	九日	怡和
利得	貨船	HANYANG	星洲	九日	怡和
利得	貨船	TARIFA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	GARBETA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	SZECHUEN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	MARIT MSK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	DALHEM	星洲	九日	怡和
利得	貨船	POYANG	星洲	九日	怡和
利得	貨船	DEMODOCUS	星洲	九日	怡和
利得	貨船	PATROCLUS	星洲	九日	怡和
利得	貨船	PO HANG	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LEALOTT	星洲	九日	怡和
利得	貨船	TARIFA	星洲	九日	怡和
利得	貨船	HERVAR	星洲	九日	怡和
利得	貨船	MUENCHEN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	JAPAN	星洲	九日	怡和
利得	貨船	TAGAYTAY	星洲	九日	怡和
利得	貨船	PACIFIC TRANS.	星洲	九日	怡和
利得	貨船	GAASTERKERK	星洲	九日	怡和
利得	貨船	LOYD BAKKE	星洲	九日	怡和
利得	貨船	EASTERN MUSE	星洲	九日	怡和

到 港 班 機		(星期)
(公司)	(由何處來)	(到港時間)
泛美	三藩市東京	上午七時一刻
泛美	馬尼拉	上午九時五十五
泛美	西貢	下午九時半
英航	倫敦印度	下午二時五十五
英航	東京	下午二時廿分
國泰	馬尼拉	下午二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時四十分
民航	台北	下午一時廿分
加航	溫哥華東京	下午二時三刻
日航	東京	上午六時五十五
印航	東京	上午七時半
東航	仰光金邊	下午一時一刻
菲航	馬尼拉	下午三時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午九時廿五分
離 港 班 機		
(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	西貢	正午十二時
泛美	東京	下午一時
泛美	東京	下午三時廿分
英航	新加坡印度倫敦	下午三時三刻
國泰	馬尼拉	上午九時三十分
國泰	台北東京	上午十時
國泰	曼谷新加坡	下午三時廿分
民航	台北沖繩東京	中午十二時廿分
日航	曼谷新加坡	上午八時
日航	東京	上午九時廿五分
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
菲航	馬尼拉	下午四時
瑞士	東京	上午十時一刻
瑞士	新加坡	上午十時

人 口 船	
(船 名)	(西 名)(何埠來)(公司)(停泊處)(到 期)
武嶺山丸(貨)	MUSASHIAN MARU 日本 東京 A 十 七 上
阿次丸(貨)	Buenos Aires Maru 日本 香港東方 A 九 五 上
太平(貨)	TAI PING 美國 多利明 A 十 二 五 晚
士打亞三沙(貨)	STR. MOZAMBIQUE 日本 濱田 B 十 二 上
新吉(貨)	ZAANKERK 日本 濱 田 B 十 二 上
沃爾邦(貨)	UMARIA 日本 橫 濱 B 二 九 五 上
天風(貨)	STAR ALCYONE 新加坡 順來 B 廿 五 下
雪川丸(貨)	KIMIKAWA MARU 歐洲 星洲 太平 A 二 三 下
濟洲(貨)	CHEJU 日本 前 來 B 二 下
續枝丸(貨)	SANUKI MARU 日本 天 祥 A A 六 七 下
有田丸(貨)	ARITA MARU 日本 天 祥 B 十 七 下
海龍(貨)	HELIOS 日本 多利明 B 廿 八 下
順德(貨)	FUKIEN 日本 太 吉 A 廿 一 上
利達馬士邦(貨)	LEDA MSK 英國 捷 成 B 十 七 下
麗力(貨)	VAN NECK 日本 濱 田 B 廿 一 上
漢隆丸(貨)	HAMBURG MARU 屬尼拉 香港東方 B 廿 三 下
嗣生(貨)	HIN SANG 山打根 怡和 B 下
出 口 船	
(船 名)	(西 名)(往何埠)(公司)(停泊處)(開 期)
熱田丸(貨)	ATSUTA MARU 日本 天 祥 九龍香港 中
特五馬盛丸(貨)	SHINSUI MARU No. 6 星洲 西非 太平 A 十 二 上
東來(貨)	EASTERN SAGA 星洲 印度 怡和 A 七 下
順伊伊地(貨)	C. B. DANT 英國 怡 和 A 四 上
益利(貨)	YARRA 巴西 太 吉 A 九 上
四川(客)	SECHUEN 滿洲 庇 叻 西貢 怡和 龍 正
皮頭士頓林(貨)	PRES. PIERCE 英國 德 號 A 十 六 上
漢國丸(貨)	HAMBURG MARU 金山 日本 香港東方 B 廿 三 上
成發丸(貨)	SEIKAI MARU 新加坡 香港東方 B 廿 九 午

[illegible]

百利士	貨船	BAYERNSTEIN	日本
西德隆丸	貨船	SEATTLE MARU	日本
關安丸	貨船	KANTO MARU	日本
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	高麗
大友丸	貨船	DIOMED	日本
初尾馬士雷	貨船	AGNETE MSK	日本
黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	日本
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本
應時	貨船	PIONEER MILL	英國
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲
仙那譯	貨船	SINALOA	歐洲
天邦山丸	貨船	TENPAIZAN MARU	日本

怡和公司		船期	
Jardine Matheson & Co Ltd.			
顯生	往 山打根	十一月十一日	開
東韻	往 日本	十一月十九日	開
德生	往 香港、汕頭、北龍	十一月二十日	開
東后	往 香港、汕頭、北龍	十一月廿二日	開

電話三一四八怡和公司華人船務部啓

熱田丸 "ASUTTA MARU" 船池一〇
 讚岐丸 "SAKURA MARU" 船池一〇
 有田丸 "YODA MARU" 船池一〇
 三等丸 "MIKASA MARU" 船池一〇
 一等丸 "HIKONE MARU" 船池一〇

天祥洋行代理

[illegible]

目的地	每半磅點費	香港開	梅窩綫	梅窩返
訖丁	6.00	上午六時三刻	經坪洲：上午七時一刻	經坪洲
漢洲 (限十一磅)	7.50	上午九時	經坪洲：上午九時半	經坪洲
巴西	14.00	○上午十時一刻	直 航：上午十一時半	經坪洲
賓尼	3.00	上午十一時	經坪洲：下午一時一刻	經坪洲
緬甸	3.00	下午一時三刻	經坪洲：下午四時半	經坪洲
加拿大 (限十一磅)	8.50	下午四時	經坪洲：下午五時三刻	經坪洲
錫蘭	4.50	下午六時	經坪洲：下午七時三刻	經坪洲
科克羣島	10.50			
東非洲	9.00			
埃及	7.00			
歐洲	10.00			
非洲 (限十一磅)	10.50			
西貢	7.00			
印度 (其他地區)	5.50			
印尼 (限十一磅)	5.00			
愛爾蘭 (坐運至倫敦)	9.00			
日本	3.50			
南韓	3.50			
塞巴嶺	6.00			
馬來亞	4.00			
新喀里多尼亞 (限十一磅)	9.00			
新赫布風 (限十一磅)	9.00			
紐西蘭	8.00			
北婆羅	4.00			
北婆羅 (限十一磅)	6.00			
菲律賓 (限十一磅)	3.00			
三毛頭 (限十一磅)	10.50			
沙撈越	4.00			
新加坡	3.50			
所羅門羣島 (限十一磅)	10.50			
台灣	3.50			
泰國 (限十一磅)	3.00			
文島邦	8.50			
晚蘭	8.50			
越南	3.00			
西非洲	10.00			